

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 44 (1968-1969)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

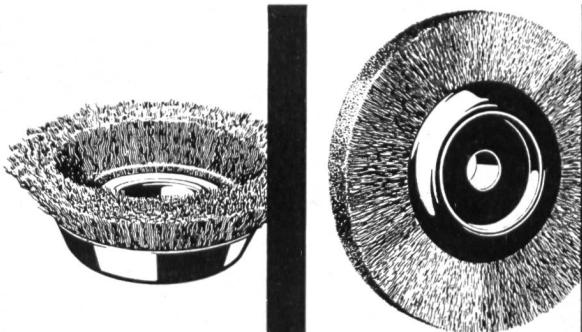
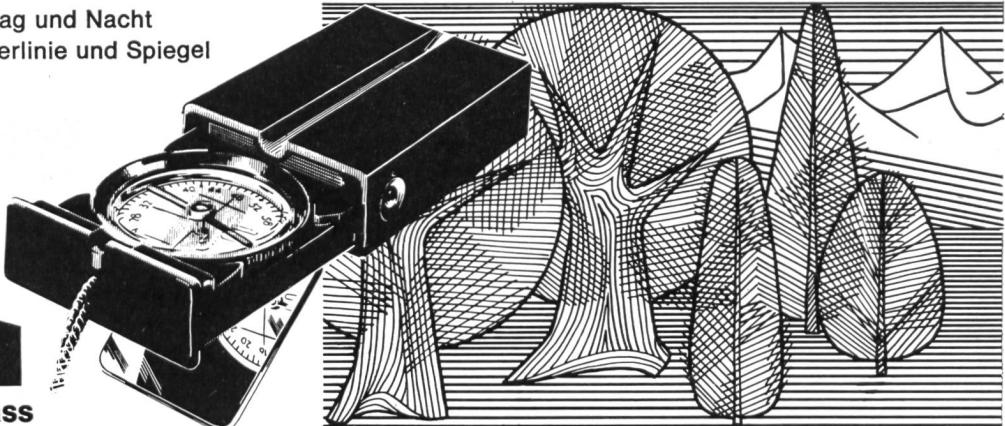
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schnelle Richtungsangabe bei Tag und Nacht  
 Sicherer Zielen dank langer Visierlinie und Spiegel  
 Kräftige Plastikkonstruktion  
 Praktisches Kleinformat  
 Leuchtmasse auf allen  
 richtungzeigenden Stellen  
 Erhältlich in allen guten  
 Optikgeschäften

**RECTA**  
 der ideale Marschkompass



**THOMA**

Jacq. Thoma AG  
 Technische Bürsten  
 8401 Winterthur  
 Tel. 052 - 22 67 73



**Hôtel de la Gare, Biel**  
 Telefon 2 74 94  
 A. Scheibli, propriétaire  
 Gepflegte Küche - Cuisine soignée  
 Moderne Zimmer - Tout confort

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter **Quick-Service** erlauben Ihnen eine regelmässige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.  
 7 Filialen

Über 30 Depots  
 Prompter Postversand  
 nach d. ganzen Schweiz

FÄRBEREI UND  
 CHEM. REINIGUNG  
**Braun & Co.**  
 Basel, Neuhausstrasse 21, Telefon 32 54 77



**PILATUS** Constructions aéronautiques S. A.  
 6370 Stans  
 Téléphone (041) 84 14 46 / Téléx 5 83 29

Fabrication du  
 «Pilatus» Porter et Turbo-Porter

Construction sous licence

Revisions et réparations  
 d'avions militaires et civils

**Alpha**

Aus unserem Fabrikationsprogramm

**Elektromechanik:**  
 Schaltanlagen für Hoch- und Niederspannung  
 Schalttafeln und Schaltpulse  
 Trennschalter für Innen- und Aussenmontage bis 420 kV

**Apparatebau:**  
 Apparate für die chemische Industrie aus Flussstahl, rost- und säurebeständigen Stählen, Kupfer, Aluminium, Nickel und anderen Legierungen, Rohrleitungen

**Stahlbau:**  
 Masten und Gerüste für Übertragungsleitungen und Freiluftstationen  
 Traggerüste für Werkhallen, Seilbahnen, Brückenbau

**Elektrowärme:**  
 Boiler für Haushalt und Gewerbe

**Abwasserreinigungsanlagen**  
 für Gemeinden und Industrie

**Moderne Schaufensteranlagen**

**Metallbauarbeiten**

Wir stehen jederzeit zur Verfügung und beraten Sie gerne!

**Alpha AG. Nidau**

Telefon (032) 2 46 92